

**ZMLUVA O SPOLUPRÁCI A PODPORE PRI ZABEZPEČOVANÍ REALIZÁCIE
PROJEKTU „TRÉNERI V ŠKOLE“**

uzatvorená podľa § 269 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších
predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

(ďalej len „Zmluva“)

Názov: Úrad vlády Slovenskej republiky
Sídlo: Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1
ICO: 00 151 513
V mene ktorého kona: Július Jakab, vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky
Kontaktné údaje: Karol Kučera, Splnomocnenec vlády Slovenskej republiky pre mládež a šport
web: <https://www.sport.vlada.gov.sk/treneri-v-skole/>
<https://sites.google.com/view/trenervskole/domov>

(ďalej len „UV SR“)

Názov: Základná škola
Sídlo: Hroncova 23, 040 01 Košice
ICO: 35 540 605
V mene ktorého kona: Mgr. Martin Fazekas, riaditeľ školy
web: <https://www.zshroncova.sk/>

(ďalej len „Škola“)

(UV SR a Škola ďalej jednotlivo ako „Zmluvná strana“ a spoločne ako „Zmluvné strany“)

Preambula

1. UV SR prostredníctvom svojho organizačného útvaru, Splnomocnenca vlády Slovenskej republiky pre mládež a šport realizuje projekt „*Treneri v škole*“, ktorý je zameraný na aktívne zapojenie kvalifikovaných výskolných trénerov do vyučovacieho procesu hodín športovej telesnej výchovy v 1. a 2. ročníku základnej školy. Ziaci sa prostredníctvom tohto projektu zúčastnia s viacerými športovo-pohybovými aktivitami a športovým náčiním, a to implementáciou vybraných športov do vyučovacieho procesu hrou formou, vrátane zabezpečenia športových pomôcok a tričiek s logom projektu (ďalej len „**projekt**“).

2. Cieľom projektu je zatriť hodiny telesnej výchovy zážitkovým spôsobom výučby a prehliť najmä deti o šport a zároveň rozvíjať ich všestrannú pohybovú gramotnosť.

3. Účelom projektu, podmienky a kritériá jeho realizácie ako aj informácie o ambasádorovi projektu, kontinuita a jednotlivých tréneroch (vrátane informácií o ich vzdelaní a kvalifikácii) sú zverejnené na webovom sídle Splnomocnenca vlády Slovenskej republiky pre mládež a šport: <https://www.sport.vlada.gov.sk/trenervskole/>, resp. na webovej stránke: <https://www.trenervskole.sk>.

4. Pilotná fáza projektu sa bude realizovať v priebehu školského roku 2020/2021 na 30 základných školách v 3 regiónoch po dobu 6 mesiacov (22 týždňov) v rámci 1 vyučovacej hodiny športovej telesnej výchovy týždenne, počas ktorej sa pre žiakov realizuje vybraná športovo-pohybová aktivita. Organizáciu športovo-pohybovej aktivity zabezpečujú kvalifikovaní výskolení tréneri za prítomnosti pedagóga. Žiaci by sa mali zdokonaľovať v športovej gramotosti podľa platných smerníc vzdelávania. Za hodinu športovej telesnej výchovy bude zodpovedný pedagóg, kvalifikovaný výskolený tréner je vnímaný ako výpomoc pre skvalitnenie vyučovacej hodiny.
5. ÚV SR zabezpečuje z prostriedkov rozpočtu kapitoly ÚV SR personálne zabezpečenie v podobe kvalifikovaných výskolených trénerov; športových pomôcok, tričiek s logom projektu (vrátane dodávky) a krytie iných nákladov spojených výlučne s realizáciou projektu na škole.
6. Účasť školy na projekte je dobrovoľná.
7. Vzhľadom na možnosti Zmluvných strán a deklarovaný záujem spolupracovať pri zabezpečovaní projektu, Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že činnosti podľa tejto Zmluvy, sú vykonávané bez nároku na honorár a/alebo akúkoľvek inú odmenu.

Čl. I

Predmet Zmluvy

1. Predmetom a účelom tejto Zmluvy je vymedzenie vzájomných práv a povinností Zmluvných strán pri realizácii projektu. ÚV SR sa zaväzuje zabezpečiť kvalifikovaných výskolených trénerov, prostredníctvom ktorých bude participovať pri výučbe 1 hodiny športovej telesnej výchovy týždenne v priestoroch školy v dohodnutom termíne, športové pomôcky, trička s logom projektu a krytie iných nákladov nevyhnutných na realizáciu projektu a po skončení realizácie projektu poskytnúť škole športové pomôcky do trvalého užívania a Škola sa zaväzuje plniť si povinnosti súvisiace najmä so zabezpečením organizácie aktív, ktoré jej vyplyvajú z účasti na projekte a poskytnúť spoluprácu pre úspešnú realizáciu projektu a jeho vyhodnotenie, a to v súlade s projektom a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.
2. Touto Zmluvou sa upravuje aj spôsob komunikácie medzi Zmluvnými stranami a ďalšie dojednania medzi Zmluvnými stranami.

Čl. II

Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Škola sa touto Zmluvou zaväzuje:
 - a) po celú dobu trvania projektu mať zabezpečený súhlas zákonných zástupcov žiakov zúčastnených na projekte a ich pedagógov zabezpečujúcich vyučbu predmetu športovej telesnej výchovy s realizáciou projektu, ktorý na vyzískanie predloží ÚV SR,
 - b) po vzájomnej dohode oboch Zmluvných strán prispôbiť rozvrh hodín tried zapojených do projektu harmonogramu športovo-pohybových aktív projektu, ktorý bude vyhotovený so spolupracujúcimi školami, s ich zástupcami a koordinátormi projektu a zverejnený na webovej stránke: <https://www.trenitvskole.sk>,
 - c) zabezpečiť účasť prítomných žiakov 1. a 2. ročníka Školy na športovo-pohybovej aktivite projektu v rámci vyučovacej hodiny športovej telesnej výchovy podľa harmonogramu športovo-pohybovej aktivity projektu,
 - d) zabezpečiť počas športovo-pohybovej aktivity projektu prítomnosť pedagóga zodpovedného za vyučbu predmetu športová telesná výchova,
 - e) vytvoriť podmienky pre nenušený a bezproblémový priebeh realizácie projektu a pre tento účel umožniť využívať telocvičňu,

- f) umožniť vyškolеным kvalifikovaným trénerom vstup do priestorov Školy a telocvične a v priestoroch telocvične realizovať športovo-pohybovú aktivitu projektu počas celej doby projektu,
- g) v súvislosti s realizáciou projektu umožniť vstup do priestorov Školy ambasádorovi projektu, hlavnému koordinátorovi projektu, koordinátorovi projektu a školiťom projektu,
- h) na požiadanie UV SR a v lehote určenej, zabezpečiť a predložiť UV SR prostredníctvom koordinátora projektu údaje potrebné na vyhodnotenie projektu, a to vo forme dotazníkov zverejnených na webovej stránke: <https://www.trenerskole.sk> podľa požiadavky UV SR, ktorá by bránila vykonať športovo-pohybovú aktivitu projektu, prípadne o iných prekážkach, ktoré by bránil v realizácii projektu,
- j) umožniť UV SR mediálne výstupy z realizácie projektu a za tým účelom zabezpečiť informovaný súhlas zákonného zástupcu dieťaťa a pedagóga s účasťou na športovo-pohybovej aktivite podľa osobitného formulára,
- k) poskytnúť všetku primeranú súčinnosť, ktorá je potrebná na realizáciu tejto Zmluvy,
- l) na požiadanie UV SR poskytnúť súčinnosť pri kontrole dodržania podmienok poskytnutia športových pomôcok,
- m) po skončení projektu (prícom skončením sa myslí uskutočnenie poslednej športovej telesnej výchovy v rámci projektu) použiť športové pomôcky len na účel, na ktorý slúžia a len pre žiakov Školy na rozvíjanie športových aktivít a dbať na ich ochranu pred stratou, poškodením, zničením,
- n) nepreviesť športové pomôcky na tretí subjekt po dobu 3 rokov od skončenia projektu,
- o) v prípade, že v akejkoľvek fáze spolupráce zistí, že sa zmenili alebo nie je možné dodržať podmienky, za ktorých bola spolupráca dohodnutá v súlade s podmienkami projektu, a v rámci ktorých má byť projekt realizovaný, bezodkladne po ich zistení a prekazatení oznámiť túto skutočnosť UV SR, a navrhnúť mu možnosti odstránenia týchto prekážok,
- p) písomne oznámiť UV SR nevhodnosť pokynov a podkladov daných mu UV SR bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o ich nevhodnosti dozvie,
- q) ku dnu podpisu tejto Zmluvy poskytnúť UV SR všetky potrebné informácie súvisiace s realizáciou projektu, a to najmä akékoľvek technologické, technické a kapacitné obmedzenia či požiadavky,
- r) na požiadanie v lehote určenej informovať UV SR o priebehu poskytovania služieb podľa tejto Zmluvy,
- s) v prípade, ak s realizáciou projektu vzniknú dodatočné náklady, bezodkladne túto skutočnosť oznámiť UV SR,
2. UV SR sa touto Zmluvou zaväzuje:
- a) riadne a včas zabezpečiť a poskytnúť personálne obsadenie hodiny športovej telesnej výchovy kvalifikovanými vyškolеными trénermi na praktické vyučovanie, športové pomôcky a trička s logom projektu (vrátane dopravy) na realizáciu projektu, a to na základe osobitných zmlúv uzatvorených UV SR,
- b) zabezpečiť Škole krytie vopred vzájomne odsúhlasených iných nákladov nevyhnutných na realizáciu projektu,
- c) predložiť Škole pred spustením projektu harmonogram športovo-pohybových aktivít projektu, prípadne ho zverejniť na webovej stránke www.trenerskole.sk
- d) najneskôr do dňa organizácie prvej športovo-pohybovej aktivity poskytnúť Škole športové pomôcky uvedené v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy – s uvedením nákupnej ceny/ks, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou. Konečný počet odovzdaných a prevzatých športových pomôcok bude súčasťou protokolu o odovzdaní a prevzatí vecí.
- e) ponechať Škole športové pomôcky poskytnuté v rámci realizácie projektu aj po jeho skončení na účely výchovy športovej telesnej výchovy,
- f) v rámci výchovy dodržiavať hygienické zásady a predpisy o bezpečnosti,

3. Škola berie na vedomie, že na poskytnutie personálneho zabezpečenia, športových pomôcok a trčiek s logom projektu nie je právny nárok a UV SR si vyhradzuje právo nerealizovať projekt v Škole (nepredvídateľné okolnosti, ktoré nebolo možné predpokladať pri podpise tejto Zmluvy).
4. Škola berie na vedomie, že UV SR je oprávnený vykonať kontrolu dodržania športových pomôcok na určený účel v rozsahu podmienok použitia dohodnutých v tejto Zmluve. Škola sa zaväzuje umožniť UV SR výkon kontroly podľa predchádzajúcej vety a je povinný poskytovať pri tejto kontrole súčinnosť, a to priebežne po celú dobu platnosti tejto Zmluvy a aj po ukončení jej platnosti, a to tri roky odo dňa skončenia projektu a za tým účelom umožniť vstup do priestorov základnej školy.

Čl. III

Úschova materiálno-technického vybavenia

1. Predmetom úschovy sú športové pomôcky uvedené v Prílohe tejto Zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli na dobe úschovy do skončenia projektu na Škole, t.j. do skončenia školského roku 2020/2021.
3. Odovzdanie a prevzatie športových pomôcok sa bude realizovať na základe odovzdávacieho a preberacieho protokolu podpísaného zástupcami Zmluvných strán.
4. Škola nie je oprávnená odovzdať do úschovy ďalšiemu uschovávateľovi.
5. Škola je povinná:
 - a) zabezpečiť podmienky úschovy tak, aby nedošlo k poškodeniu, strate, zámene, alebo odcudzeniu predmetu úschovy,
 - b) predmet úschovy uschovať na uzamykateľnom mieste
 - c) umožniť UV SR prostredníctvom koordinátorov projektu vykonanie kontroly uschovaných vecí,
6. V prípade predčasného ukončenia tejto Zmluvy, je Škola povinná vrátiť predmet úschovy UV SR na požiadanie UV SR aj pred uplynutím doby trvania úschovy.
7. Náklady, spojené s dovozom a odvozom predmetu úschovy znáša UV SR.
8. Zmluvné strany sa dohodli na bezodplatnosti úschovy. Škola týmto vyhlasuje, že s úschovou nemá náklady.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že ich záväzkový vzťah týkajúci sa úschov sa spravuje príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.

Čl. IV

Ochrana osobných údajov pri spracovaní osobných údajov podľa Zmluvy

1. Osobné údaje Zmluvných strán (ako dotknutých osôb), ktoré sú ako osobné údaje (jednotlivo alebo v kontexte s inými údajmi) chránené podľa nariadenia Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „GDPR“) a podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „ZaOU“), v rozsahu najmä: titul, meno, priezvisko, kontaktné údaje v rozsahu telefónneho čísla a e-mailovej adresy sú spracované Zmluvnými stranami (ako prevádzkovateľmi) za účelom plnenia Zmluvy v súlade s ust. čl. 6 ods. 1 písm. b) GDPR v rozsahu výkonov vykonávaných v zmysle Zmluvy a za účelom splnenia zákonných povinností Zmluvných strán vyplývajúcich im z predpisov v súlade s ust. čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR v rozsahu výkonov vykonávaných Zmluvnými stranami, ktoré im ukladajú predpisy (účtovná, agenda na úseku povinnosti vo vzťahu k stavovskej

V prípade, že sú niektoré alebo všetky Zmluvné strany právnickými osobami, ktoré sú oprávnené vykonávať spracovávanie v zmysle tohto ustanovenia Zmluvy sa zameriava na poskytnutie informácií o spracovávaní (ako dotknuté osoby) si týmto vzájomne (ako prevádzkovateľom) poskytujú údaje na spracovanie ich osobných údajov, ktoré sú ako osobné údaje (jednotlivo alebo v zmysle s inými údajmi) chránené podľa GDPR a podľa ZoOU. Udelený súhlas sa týka najmä nasledujúcich údajov: titul, meno, priezvisko, kontaktné údaje v rozsahu telefónneho čísla a e-mailovej adresy. Zmluvné strany sú oprávnené osobné údaje podľa prvej vety tohto bodu zverejňovať na účely marketingu, propagácie Zmluvných strán, plánovanie a realizácia nákupnej stratégie, archivácie nad rámec spracovania na účely plnenia zákonných povinností Zmluvných strán a účely plnenia Zmluvy nad nevyhnutný rámec, ktorého spracovanie sa spravuje podľa čl. IV ods. 1 tejto Zmluvy. Súhlas platí po dobu desať (10) rokov od jeho skončenia.

Zmluvné strany sú oprávnené vykonávať spracovanie osobných údajov v zmysle čl. IV ods. 1 tejto Zmluvy, aby mohli poskytnúť údaje o spracovaní (ako dotknuté osoby) vyhlasujú, že sú si vedomé, že oprávnenia Zmluvných strán (ako dotknuté osoby) vyplývajúce im z GDPR a/alebo ZoOU môžu byť vo vzťahu k spracovaniu osobných údajov spracovateľom, ktorý spracováva osobné údaje v mene Zmluvných strán (ako prevádzkovateľov) na účely plnenia Zmluvy nad nevyhnutný rámec, ktorého sa spravuje podľa čl. IV ods. 1 tejto Zmluvy. Súhlas platí po dobu desať (10) rokov od jeho skončenia.

Ustanovenia osobných údajov pri spracovaní osobných údajov pri realizácii projektu

Skola získa prostredníctvom splnomocnenca UV SR, ktorý bude ako zodpovedateľ poverený priamym získaním osobných údajov žiakov Zmluvy a/alebo obrázkového záznamu z realizácie projektu. Zmluvné strany sú oprávnené vykonávať spracovanie osobných údajov v zmysle čl. IV ods. 1 tejto Zmluvy, aby mohli poskytnúť údaje o spracovaní (ako dotknuté osoby) si týmto vzájomne (ako prevádzkovateľom) poskytujú údaje na spracovanie ich osobných údajov, ktoré sú ako osobné údaje (jednotlivo alebo v zmysle s inými údajmi) chránené podľa GDPR a podľa ZoOU. Udelený súhlas sa týka najmä nasledujúcich údajov: titul, meno, priezvisko, kontaktné údaje v rozsahu telefónneho čísla a e-mailovej adresy. Zmluvné strany sú oprávnené osobné údaje podľa prvej vety tohto bodu zverejňovať na účely marketingu, propagácie Zmluvných strán, plánovanie a realizácia nákupnej stratégie, archivácie nad rámec spracovania na účely plnenia zákonných povinností Zmluvných strán a účely plnenia Zmluvy nad nevyhnutný rámec, ktorého spracovanie sa spravuje podľa čl. IV ods. 1 tejto Zmluvy. Súhlas platí po dobu desať (10) rokov od jeho skončenia.

Skola získa prostredníctvom splnomocnenca UV SR, ktorý bude ako zodpovedateľ poverený priamym získaním osobných údajov žiakov Zmluvy a/alebo obrázkového záznamu z realizácie projektu. Zmluvné strany sú oprávnené vykonávať spracovanie osobných údajov v zmysle čl. IV ods. 1 tejto Zmluvy, aby mohli poskytnúť údaje o spracovaní (ako dotknuté osoby) si týmto vzájomne (ako prevádzkovateľom) poskytujú údaje na spracovanie ich osobných údajov, ktoré sú ako osobné údaje (jednotlivo alebo v zmysle s inými údajmi) chránené podľa GDPR a podľa ZoOU. Udelený súhlas sa týka najmä nasledujúcich údajov: titul, meno, priezvisko, kontaktné údaje v rozsahu telefónneho čísla a e-mailovej adresy. Zmluvné strany sú oprávnené osobné údaje podľa prvej vety tohto bodu zverejňovať na účely marketingu, propagácie Zmluvných strán, plánovanie a realizácia nákupnej stratégie, archivácie nad rámec spracovania na účely plnenia zákonných povinností Zmluvných strán a účely plnenia Zmluvy nad nevyhnutný rámec, ktorého spracovanie sa spravuje podľa čl. IV ods. 1 tejto Zmluvy. Súhlas platí po dobu desať (10) rokov od jeho skončenia.

Zmluvné strany sú oprávnené vykonávať spracovanie osobných údajov v zmysle čl. IV ods. 1 tejto Zmluvy, aby mohli poskytnúť údaje o spracovaní (ako dotknuté osoby) si týmto vzájomne (ako prevádzkovateľom) poskytujú údaje na spracovanie ich osobných údajov, ktoré sú ako osobné údaje (jednotlivo alebo v zmysle s inými údajmi) chránené podľa GDPR a podľa ZoOU. Udelený súhlas sa týka najmä nasledujúcich údajov: titul, meno, priezvisko, kontaktné údaje v rozsahu telefónneho čísla a e-mailovej adresy. Zmluvné strany sú oprávnené osobné údaje podľa prvej vety tohto bodu zverejňovať na účely marketingu, propagácie Zmluvných strán, plánovanie a realizácia nákupnej stratégie, archivácie nad rámec spracovania na účely plnenia zákonných povinností Zmluvných strán a účely plnenia Zmluvy nad nevyhnutný rámec, ktorého spracovanie sa spravuje podľa čl. IV ods. 1 tejto Zmluvy. Súhlas platí po dobu desať (10) rokov od jeho skončenia.

11. Škola sa zaväzuje zabezpečiť, aby osobné údaje dotknutých osôb podľa čl. IV ods. 10 tejto Zmluvy, ktoré neposkytli súhlas na spracovanie ich osobných údajov, neboli spracované, resp. aby bol ÚV SR a splnomocnenec ÚV SR informovaný o rozsahu dotknutých osôb, ktoré tento súhlas neudelili, nakoľko osobné údaje týchto nemožno spracovať v rozsahu stanovenom Zmlouvou.
12. ÚV SR poveruje Školu na spracúvanie osobných údajov v rozsahu fotografií a/alebo audiovizuálnych záznamov žiakov Školy a pedagógov Školy získaných pri realizácii projektu. Nakoľko tieto zdroje osobných údajov potenciálne predstavujú spracovanie biometrických údajov dotknutých osôb, Škola sa zaväzuje osobitne dbať o ochranu osobných údajov dotknutých osôb.
13. Škola je oprávnená vykonávať spracovateľské operácie, ktoré zodpovedajú účelu spracovania, konkrétne je oprávnená
- a) ziskávať, zhromažďovať, zaznamenávať, usporadúvať, preskupovať, kombinovať, prehliadať, premiestňovať, uchovávať, kopírovať, skenovať, sprístupňovať a likvidovať osobné údaje;
 - b) kontrolovať preukázanie pravdivosti poskytnutých osobných údajov;
 - c) uchovávať osobné údaje vo vedenej dokumentácii, záznamy a súvisiacu evidenciu, počas archívnej doby stanovenej predpismi.
14. Škola je povinná
- a) zabezpečiť ochranu a bezpečnosť zverených osobných údajov;
 - b) chrániť osobné údaje pred poškodením, zničením, stratou, zmenou, neoprávneným prístupom a sprístupnením, poskytnutím alebo zverejnením, ako aj pred akýmkoľvek iným neprípustným spôsobmi spracúvania;
 - c) spracúvať osobné údaje len na základe písomných pokynov ÚV SR, resp. ním povereného splnomocnenca ÚV SR, v súlade so základnými zásadami spracúvania osobných údajov, Zmlouvou a predpismi;
 - d) informovať bezodkladne ÚV SR, ak má za to, že sa pokynom ÚV SR, resp. ním povereného splnomocnenca ÚV SR porušujú predpisy týkajúce sa ochrany osobných údajov najneskôr však do troch (3) dní odo dňa, kedy nadobudol o takomto porušení dojem;
 - e) zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch získaných od ÚV SR, resp. ním povereného splnomocnenca ÚV SR, s ktorými príde do styku, a to aj po skončení účinnosti Zmluvy;
 - f) zabezpečiť, aby sa osoby oprávnené spracúvať osobné údaje zaviazali, že zachovávajú mlčanlivosť o informáciách, o ktorých sa dozvedeli v súvislosti so spracovaním osobných údajov, ak nie sú viazané povinnosťou mlčanlivosti podľa osobitného predpisu;
 - g) pred spracúvaním osobných údajov zaviesť a počas spracúvania osobných údajov mať zavedenú špecifickú navrhnutú ochranu osobných údajov, ktorá spočíva v prijatí primeraných technických a organizačných opatrení, najmä vo forme pseudonymizácie, na účinné zavedenie primeraných záruk ochrany osobných údajov a dodržiavanie základných zásad GDPR a ZoOU;
 - h) zaviesť štandardnú ochranu osobných údajov, ktorá spočíva v prijatí primeraných technických a organizačných opatrení na zabezpečenie spracúvania osobných údajov len na konkrétny účel, minimalizácie množstva získaných osobných údajov a rozsahu ich spracúvania, doby uchovávania a dostupnosti osobných údajov;
 - i) spracúvať osobné údaje len na určený účel podľa Zmluvy;
 - j) spracúvať len také osobné údaje, ktoré rozsahom a obsahom zodpovedajú určenému účelu a sú nevyhnutné pre jeho dosiahnutie;
 - k) spracúvať iba správne, kompletne a aktuálne osobné údaje vo vzťahu k účelu ich spracúvania a naložiť s nespriavnými a nekompletnými údajmi v súlade s predpismi;
 - l) udržiavať osobné údaje získané na rozdielne účely oddelene a zabezpečiť osobné údaje pred odpuďzením, stratou, poškodením, zničením, neoprávneným prístupom, zmenou a rozšírením; na tento účel je povinný prijať primerané technické, organizačné a personálne opatrenia zodpovedajúce spôsobu spracúvania osobných údajov;

prípadne porušenie ochrany osobných údajov (bezpečnostný incident) oznámí UV SR bez
odkladu odkladu po tom, ako sa o ňom dozvedel, najneskôr však do troch (3) dní od kedy
sa o ňom dozvedel, pričom oznámenie musí obsahovať opis porušenia ochrany osobných
údajov, približný počet a rozsah osobných údajov, pravdepodobný následok a návrh
opravných opatrení a kontaktné údaje pre bližšie informácie;

zabezpečiť, aby osobné údaje neboli bez zásahu fyzickej osoby štandardne prístupné
neobmedzenému počtu fyzických osôb;

neposkytovať a nesprístupňovať osobné údaje bez predchádzajúceho písomného súhlasu UV
SR, resp. ním povereného sprostredkovateľa UV SR, okrem prípadov, ak poskytnutie alebo
sprístupnenie je nevyhnutné na zabezpečenie spracúvania osobných údajov podľa Zmluvy
alebo povinnosť poskytnúť alebo sprístupnenia osobných údajov vyplýva z osobitných
predpisov alebo na základe rozhodnutia orgánu verejnej moci;

poskytnúť UV SR súčinnosť v rámci vykonávanej kontroly ochrany osobných údajov zo
strany UV SR;

poskytnúť UV SR súčinnosť pri zabezpečovaní plnenia povinnosti voči dozornému orgánu,
ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky s prihliadnutím na povahu
spracúvania osobných údajov a informácie dostupné škole;

zo zohľadnení povahy spracúvania osobných údajov v čo najväčšej miere poskytnúť
súčinnosť UV SR vhodnými technickými a organizačnými opatreniami pri plnení jeho
povinnosti prijímať opatrenia na základe žiadosti dotknutej osoby;

vymazať osobné údaje alebo vrátiť UV SR osobné údaje po ukončení poskytovania služieb
spojených sa spracúvaním osobných údajov na základe rozhodnutia UV SR a vymazať
existujúce kópie, ktoré obsahujú osobné údaje, ak osobitný predpis nepožaduje uchovávanie
osobných údajov s prihliadnutím na prijatie primeraných technických a organizačných opatrení
na ich spracúvanie osobných údajov s prihliadnutím na zabezpečenie ochrana
dotknutej osoby;

UV SR je oprávnený požadovať od školy preukázanie splnenia povinnosti vrátane vykonania
opatrení na ochranu osobných údajov.

UV SR je oprávnený vykonať u školy kontrolu ochrany osobných údajov. Škola je povinná
informácie potrebné na preukázanie splnenia povinnosti a poskytnúť súčinnosť
ochrany osobných údajov a kontroly zo strany UV SR v súlade so Zmluvou.

UV SR je oprávnená poveriť spracúvaním osobných údajov ďalšieho sprostredkovateľa bez
predchádzajúceho písomného súhlasu UV SR alebo všeobecného súhlasu UV SR.
UV SR je povinná vopred informovať UV SR o poverení ďalšieho sprostredkovateľa, ak sa
na základe všeobecného písomného súhlasu.

UV SR je oprávnený prenos osobných údajov do tretích krajín alebo do medzinárodnej
organizácie. Na prípadný prenos podľa predchádzajúcej vety je nevyhnutný predchádzajúci
súhlas UV SR, okrem prenosu na základe osobitného predpisu. Škola je zameraná
UV SR pred prenosom osobných údajov, ak osobitný
všeobecný oznámenie nezakazuje z dôvodov verejného záujmu.

UV SR je zodpovedný za ochranu osobných údajov voči
spracovaniu osobných údajov, ku ktorému bola Škola poverená.

UV SR o svojich zamestnancoch, ktorí sú oprávnení spracúvať osobné údaje v
Škole je povinná predložiť UV SR zoznam oprávnených osôb podľa vety
predchádzajúcej, najneskôr však do troch (3) dní od vyziadania zoznamu.


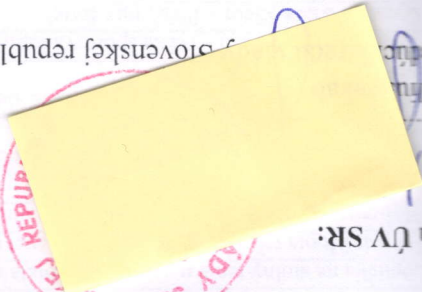
Čl. V Doba trvania a zánik Zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu realizácie projektu v priebehu školského roka 2020/2021, resp. do dňa úplného splnenia povinnosti Zmluvných strán podľa tejto Zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že dobu realizácie projektu možno upraviť v súvislosti s prijatými opatreniami počas obdobia kedy vláda Slovenskej republiky vyhlásila mimoriadnu situáciu podľa § 8 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov, v súvislosti s ohrozením verejného zdravia II. stupňa z dôvodu ochorenia COVID-19, spôsobeným koronou vírusom SARS-CoV-2 na území Slovenskej republiky, a to na nevyhnutný čas. Za týmto účelom si Zmluvné strany poskytli vzájomnú spoluprácu.
3. Zmluvné strany môžu predĺžiť dobu trvania tejto Zmluvy za podmienok, že si Škola plní svoje záväzky a UV SR do konca účinnosti tejto Zmluvy vyzve Školu na uzatvorenie dodatku k tejto Zmluve, ktorého predmetom bude predĺženie doby trvania tejto Zmluvy.
4. Túto Zmluvu je možné zrušiť aj písomnou dohodou Zmluvných strán k určenému dňu.
5. Túto Zmluvu je možné vypovedať písomnou vypoveďou aj bez uvedenia dôvodu s vypoveďou po dobu 1 mesiaca, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca, ktorý nasleduje po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola vypoveď doručená druhej Zmluvnej strane.
6. UV SR môže od tejto Zmluvy okamžite odstúpiť a tým vylúčiť Školu z realizácie projektu, ak opakované alebo závažným spôsobom porušuje povinnosti z tejto Zmluvy alebo neposkytuje dostatočnú spoluprácu pre úspešné dosiahnutie účelu projektu. Škola zodpovedá za všetky prípadné škody vzniknuté v súvislosti s porušením jej povinností podľa tejto Zmluvy.
7. UV SR môže od tejto Zmluvy odstúpiť aj v prípade, ak Škola nevytvorí pre úspešnú realizáciu projektu požadované podmienky a neodstráni v primeranej lehote nedostatky, na ktoré UV SR školu vopred upozornil.
8. Odstúpenie od tejto Zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej Zmluvnej strane.
9. V prípade predčasného ukončenia tejto Zmluvy, je UV SR oprávnený žiadať a Škola je povinná vrátiť športové pomôcky a trička s logom projektu s prílohadnutím na bežné opotrebenie, ktoré prijala od UV SR, a to v lehote 14 kalendárnych dní odo dňa ukončenia tejto Zmluvy.
10. Všetky oznámenia a písomnosti medzi Zmluvnými stranami, týkajúce sa realizácie predmetu Zmluvy, vrátane odstúpenia od tejto Zmluvy a vypovede musia byť vykonané v písomnej podobe a druhej Zmluvnej strane doručené buď osobne alebo doporučeným listom, či inou formou registrovaného poštového styku na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, alebo do elektronickej schránky v zmysle zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak. Za doručenie písomnej poštovej zásielky podľa tohto odseku sa považuje aj vrátenie tejto zásielky s vyznačením pošty: „neprevzal v odbernej lehote“, alebo vrátenie poštovej zásielky s vyznačením pošty: „adresát neznámy“. V prípade oznámenia, vypovede alebo odstúpenia doručeného osobne, sa tieto považujú za doručené dňom osobného doručenia, a to aj v prípade ak adresát odmietne oznámenie, vypoveď alebo odstúpenie prevziať. Podanie urobene elektronickej cestou, ak sa Zmluvné strany dohodnú aj na elektronickej forme komunikácie na účely plnenia tejto Zmluvy, sa považuje za doručené momentom jeho prijatia na elektronickú adresu určenú druhou Zmluvnou stranou. Doručovanie podľa zákona o e-Governmente sa spravuje týmto zákonom.

**Čl. VI
Záverčné ustanovenia**

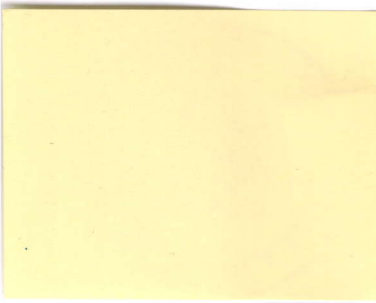
1. Táto Zmluva je povinne zverejňovaná zmluvou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania všetkými Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom ÚV SR.
2. Táto Zmluva je vyhotovená v 4 identických rovnopisoch, z ktorých ÚV SR dostane 2 rovnopisy, a škola rovnako 2 rovnopisy.
3. Zmluvu možno meniť alebo doplniť len písomnou dohodou Zmluvných strán vo forme číslovaných dodatkov podpísaných všetkými Zmluvnými stranami, ak nie je v Zmluve uvedené inak.
4. Právne pomery Zmluvných strán bližšie nespecifikované v tejto Zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami právneho poriadku Slovenskej republiky, a to najmä ustanoveniami Obchodného zákonníka a s ním súvisiacimi predpismi právneho poriadku Slovenskej republiky.
5. Neplatnosť, neúčinnosť alebo nevymáhateľnosť niektorého z ustanovení Zmluvy nemá vplyv na platnosť, účinnosť alebo vymáhateľnosť ostatných ustanovení Zmluvy. Ak je niektoré z ustanovení Zmluvy neplatné, neúčinné alebo nevymáhateľné, alebo sa takým stane neskor, zaväzujú sa obe Zmluvné strany takéto ustanovenie nahradiť iným, ktoré najviac zodpovedá účelu a právneho významu sledovanému pôvodným ustanovením Zmluvy.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, táto predstavuje ich vážnu a slobodnú vôľu, Zmluvu neuzatvárajú v tísmi, ani za nápadne nevyhodných podmienok a na znak svojho súhlasu ju podpisujú.
7. Súčasťou tejto Zmluvy je nasledovná príloha:
Príloha č. 1 - Zoznam športových pomôcok s uvedením nákupnej ceny/ks

V Bratislave dňa **04. 02. 2021**

Za ÚV SR:  

V **Košícach** dňa **25. 1. 2021**

Za Školu: 



Zoznam športových pomôcok

Názov položky	predpokladaný počet Mj na školu	cena/Mj v EUR s DPH
loptička na stolný tenis	5	0,32
tenisová lopta tréningová	30	1,20
lopta penové/molitanové vel. 1 a vel.2, spolu mix veľkostí a farieb	30	3,00
lopta gumové vel. 1 a vel. 2, spolu max veľkostí a farieb	6	8,00
gymball 85cm	1	33,00
gymball 55cm	3	15,50
Lano na preťahovanie 10m, hrúbka 20mm	1	23,00
pásky cez oči	15	3,00
judo pásky 1m - 2 m	10	6,00
plátený tunel na preliezanie s výstužou	1	45,00
sieťková taška na loppy	1	7,00
futbal - lopta školská vel. 3 a 4	7	7,00
volejbal - lopta školská	17	7,80
Trička**	25 ks / 1 trieda	2,29 / 1 tričko

** 25 tričiek je pre každú zapojenú 1 triedu v Škole tj. ak má škola napr. 3 triedy, ktoré budú v pilotnom projekte TVŠ dostane škola 75 tričiek. Presný počet tried v konkrétnych školách nájdete v konkrétnych harmonogramoch na webe: www.trenervivskole.sk. Presný počet tričiek sa vyplní v preberacom konaní.

Technická špecifikácia

Popis

Loptička na stolný tenis ø cca 40 mm, biela/celuloid
Tenisová lopta tréningová vyrobená zo špeciálnej gumovej zmesi, netlakovaná, farba: zlá, priemer cca 6 cm
Molitanová lopta, rôzne farby, vhodné na indoor použitie, veľkosť 1
Molitanová lopta, rôzne farby, vhodné na indoor použitie, veľkosť 2
Lopta gumová - penová lopta zatavená do syntetického obalu, samodufukovacia, po stlačení sa vráti do pôvodného stavu, veľkosť 1, mix farieb
Lopta gumová - penová lopta zatavená do syntetického obalu, samodufukovacia, po stlačení sa vráti do pôvodného stavu, veľkosť 2, mix farieb
Gymball ø cca 85 cm - veľká športová lopta na sedenie - mix farieb
Gymball ø cca 55cm - PVC, mix farieb
Lano na preťahovanie 10 m, hrúbka cca 20 mm, bavlna, mix farieb
Páska cez oči - pre deti od 6 - 9 rokov, mix farieb
Judo pásky - 1m-2m, používa sa ako šerpa na rozlíšenie súťažiacich, mix farieb
Plátený tunel na preliezanie s výstužou - priemer cca 50 cm, polyester, mix farieb
Sieťková taška na loppy - mix farieb, objem: 8 lopí veľkosti 5, uzatvárací systém
Futbal lopta, školská, mix veľkostí, veľkosť 3 a 4, lopta štandardnej kvality
Volejbal lopta, školská veľkosť 5, lopta štandardnej kvality